



Nº 978

3 mayo 2024  
Mensaje Ajarei Mot  
25 NISAN 5784

Horarios de Shabat:  
17:42 hrs. / 18:37 hrs.  
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

# JADASHOT

V 2.0

חדשות

¡MAZAL TOV!

NOA LEYTON

TOLEDO

*Por tu  
Bat Mitzvá*

*¡Shabat  
Shalom!*



COMUNIDAD  
SEFARADÍ  
DE CHILE

*100 años*

## FIN DE PESAJ

**E**l Día del Recuerdo del Holocausto y el Heroísmo (Iom Hashoá), es una efeméride de conmemoración nacional en Israel, en honor a los seis millones de judíos asesinados en el Holocausto. Nos adherimos a esta conmemoración que cae desde el anochecer del día domingo 5 de mayo, hasta la tarde del lunes 6.

En cada generación debemos vernos como si estuviésemos saliendo de Egipto, mandató que toma "otra vigencia" este año 2024. Por otro lado, tenemos la bendición y "tranquilidad" de tener nuestra tradición que nos asegura que, D'os no nos abandonará jamás.

Para todos ha resultado impactante ver en los noticieros y redes, como estudiantes universitarios judíos son rodeados por turbas antisemitas y atacados físicamente. Les confieso que estas imágenes me impresionan y asustan. ¡Parece mentira tanto odio!

Un alegre final de Pesaj tuvimos la noche del martes en la comunidad. Grandes y chicos disfrutaron de la celebración de Mimuná, festejo originario de Marruecos, que proclama el término de Pesaj y la alegría de retomar el jametz. Más información en las páginas 4 y 5.

Desde esta sección y a nombre del directorio, rabinos y staff administrativo, deseamos a nuestra amiga y compañera de trabajo Deborah Grosz, una pronta recuperación.

Nuestras sinceras felicitaciones de Mazal Tov a Noa Leyton Toledo, nuestra joven Bat Mitzvá de mañana sábado por la tarde. Agradecemos a la familia el kidush de este kabalat Shabat, que trae como bonus track una participación del Coro Sefarad, con alegres cantikas en djudesmo. Mas info en pág.6.

La frase de reflexión de esta semana: *"No me digas las horas que trabajas, dime lo que consigues de ellas"*.

Semana buena y saludosa para todos. Que muy pronto sepamos de noticias alegres y misericordiosas provenientes desde Israel.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



**JADASHOT** חדשות

### Editor General

Jeanette Lewandowski H.

### Colaboradores

Cindy Weiss K.  
Roberto Amon Cabelli

### Rabinos

Efraim Rosenzweig  
Daniel Zang

### Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

 Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile

 +56 22 202 0330

 socios@sefaradies.cl

 www.sefaradies.cl

 WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600

Síguenos en:

 Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile  
@sefaradies

 YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



## **MENSAJE PARASHAT AJAREI MOT (Levítico 16:1-18:30)**



**POR RABINO  
EFRAIM ROSENZWEIG**

**N**adav y Avihú, los hijos del Kohén Gadol, perecieron bekarevatam, cuando estaban ante D'os. Está claro que quien está en la "cercanía" de D'os puede alcanzar niveles espirituales insospechables, pero también vive un momento de incertidumbre, porque el castigo por cualquier falta es muy severo. El comportamiento de quienes están en una posición de liderazgo religioso – por estar próximos a D'os– sirve de modelo para otros. Por ello, cualquier error puede ser fatal, tal como lo fue en el caso de los dos hijos de Aharón.

El texto bíblico continúa en esta parashat Ajarei Mot con la descripción de las actividades del Kohén Gadol en Yom HaKipurim, el Día del Perdón, cuando tenía que ofrecer dos chivos como korbanot.

Uno de ellos, sería una ofrenda "jatat" para expiar el pecado y el segundo sería enviado al desierto para, simbólicamente, cargar sobre sus hombros la culpa del Pueblo. El destino de es la conclusión de los primeros versículos. Todo ello está condicionado por la frase: "Yo soy HaShem, tu D'os".

La Torá enseña que el Pueblo judío fue dotado con la cualidad de Kedushá, que se desprende de la Kedushá de D'os, y que se obtiene a través de las Mitzvot enumeradas.

De tal manera que, por abstenerse de la idolatría, también se adquiere la Kedushá.

En realidad, no sólo el Kohén, sino cualquier miembro del Pueblo judío debería tener la facultad de recitar Birkat Kohanim, la Bendición de los Kohanim, por estar dotado de Kedushá, si bien la Torá no exige hacerlo. Tal como la mujer judía, que, aunque no tiene la obligación de cumplir con la Mitzvá de Sucá, sin embargo, recita la Berajá indicada al ingresar a una Sucá durante la festividad de Sucot. Pero, el caso de Birkat Kohanim es aparentemente diferente, tal como lo sugiere la Berajá que se recita que incluye la frase "Bikedusható shel Aharón". Para recitar Birkat Kohanim se requiere la Kedushá adicional que recibieron Aharón y sus descendientes. En cambio, la mujer judía posee la misma Kedushá que tiene el resto del Pueblo de Israel.

De cierta manera, la noción de Kedushá representa la característica fundamental del Pueblo judío, tal como reza el versículo: Veatem tihyú li mamléjet konahim vegoy Kadosh, "y ustedes serán para mí un reino de sacerdotes y un Pueblo santo". Aquí tenemos resumidas la aspiración y misión del Pueblo judío: adquirir la santidad que implica apartarse de lo que es cotidiano, para destacar lo que es trascendente.

Se puede argumentar que la idea de Kedushá no implica solamente abstenerse de violar la Ley, sino incluso ser medidos con las cosas que están permitidas. Kedushá implica un comportamiento que no abusa de la naturaleza y no interpreta la Ley desde una óptica estrecha. En Devarim leeremos: Veasita hayashar vehatov", "y harás lo que es recto y bueno", porque además de las leyes específicas, existe el norte de lo que es recto y bueno, un principio que debe servir de guía para el comportamiento humano.

La Kedushá no es una acción, sino un "estado" de santidad al que debe aspirar la persona. La Kedushá es la característica, a personalidad específica que adquiere el individuo por cumplir las leyes de la Torá. La Kedushá es incompatible con el odio, incluso aquel que no se manifiesta en la acción, tal como reza el versículo: "No odiarás a tu hermano con tu corazón". Al notar el comportamiento errado de otra persona, "llamarás la atención de tu hermano", porque Kedushá también implica la responsabilidad por la conducta del prójimo.

El prójimo debe sentir que el "llamado de atención" es una consecuencia del amor y no del odio. Por ello, la reprimenda inicial debe ser en privado y solamente cuando no se produce el efecto deseado, puede hacerse uso de otro entorno para corregir el error de la persona.

Por un lado, está la Kedushá del individuo, la responsabilidad de cada miembro del colectivo. Pero también existe la Kedushá del Kahal, el colectivo. Porque nuestros capítulos empiezan con el instructivo dirigido al Pueblo: Kedoshim tihyú, que exige la santidad de la comunidad en su totalidad.



# NOCHADA DE CONVIVENCIA Y AMISTAD

## MIMUNA: la alegre y entretenida fiesta judía de origen marroquí, que comienza la noche del último día de Pesaj.

Para quienes no conocían el significado de esta gozosa celebración, sólo les explicaremos - en palabras sencillas – que, la Mimuná marca el fin de la prohibición de comer jamets, aquellos alimentos prohibidos durante los ocho días de la festividad de Pesaj.

La Comunidad Sefaradí, de la mano del Comité de Damas, viene desde hace años celebrando -al estilo marroquí- el fin del ayuno de pan y sus derivados que fermenten. Por ello, extendieron una invitación para que socios, directores y amigos compartieran en comunidad, un grato momento de alegría y sano esparcimiento.

El martes, pasadas las 19:30 pm, nuestro hall central -en modo "full asistencia"- dio la más cordial de las bienvenidas, a los numerosos participantes dispuestos a dar por finalizada la festividad del Éxodo de Egipto, de una manera tradicional alegre y entretenida.

Luego de las correspondientes bendiciones realizadas por nuestros rabinos Zang y Rosenzweig (todas según los pasos del Seder y con su adecuada explicación), llegó el turno de servir las pizzas ("reinas de la noche"), las que como era de esperarse, fueron recibidas con enorme apetencia en sus diferentes versiones, pero... obviamente no podían estar ausentes las cervezas, jugos y bebidas para complementar la noche.

La música estuvo a cargo del querido maestro Sergio Polansky quien, al acorde de su acordeón, hizo que la alegría se mantuviera presente durante toda la actividad; júbilo que incluso por momentos, llevó a formar trencitos y bailes de jóra.

Pese al frío y la tenue llovizna del martes en algunos sectores de la capital, podemos resumir que la actividad cumplió con el objetivo y expectativas trazadas.

*¡Gracias a todas las que asistieron!*





# NOA LEYTON TOLEDO

La joven desde muy pequeña ha estado ligada a nuestra comunidad. Hace doce años, sus papis le celebraron la hermosa tradición sefaradí de las "siete kandelikas", y mañana sábado de tarde, en su ceremonia de Bat Mitzvá, Noa nos comentará sobre la parashat Kedoshim .

Es alumna del Instituto Hebreo al igual que su hermana menor Sara, de 8 años. Sus padres son el Dr. Rodrigo Leyton, especialista en urología, quien, desde este año, forma parte del directorio de la comunidad, además de integrar el Coro Sefarad; y de la Dra. Daniela Toledo, de profesión anestesiólogo.

Una de las características más destacadas de la personalidad de Noa, es su empatía. Esto se hace más notorio cuando se enfrenta al desafío de ayudar, lo cual lo hace con cariño e intentando hacer sentir bien a otros con respecto a ellos mismos. Además, es muy conciliadora, buscando siempre que prime la amistad entre sus pares.

A Noa le gustan los deportes, es fanática del Voleibol. Su hobby es dibujar y contar chistes. Le fascina además jugar ajedrez y de grande quiere ser miembro de la Policía de Investigaciones (PDI)

Es amante de los animales. En su casa tiene algunas mascotas: como un gato llamado Micki, dos perros Kipper y Loki, dos conejos Shakira y Perlita, una jaula con lindos canarios y finalmente una pecera.

Toda la familia concuerda en que sus frases típicas son: "Que Cringe" y "O sea", y que su comida favorita son los Macarrones con queso. Es muy amigable y entre sus mejores amigas están: Maite, Emi, Vicky, Dana y algunos etc.

Aquí va un hermoso mensaje que los padres de Noa quieren entregarle a su hija.

"Noa, ser una Bat Mitzvá significa que a partir de ahora eres responsable de lo que hagas: lo bueno y lo malo. Como te escribió tu abuela "Pawina" cuanto empezaste a estudiar Torá: el estudio y el cumplimiento de nuestras leyes y tradiciones hacen que unas, como una gran cadena, a tus abuelos, tus papis, hermanos y a toda la comunidad.

Como tú sabes, esto se trata de "Shamor ve zajor": observar y recordar, cumplir Mitzvot y estudiar Torá, en ese orden. Y esta obligación tuya y nuestra, es para siempre. Te amamos Noita.

Finalmente, como comunidad le queremos desear a Noa mucho éxito en sus estudios y toda la felicidad del mundo en su vida.





# LA CUENTA DEL OMER

**La Tora nos ordena contar cada año siete semanas completando un total de 49 días. Al final de este período, celebramos Shavuot, que significa "semanas."**

Tal como nos explicaba el rabino Zang en su prédica, a partir de la segunda noche de Pesaj y hasta el día previo a la festividad de Shavuot, el Pueblo judío comienza con una Mitzvá única llamada Sefirat ha'omer (Cuenta del Omer)

Esto es considerado una Mitzvá, por ello la Cuenta del Omer, que recitamos cada noche, es precedida por una bendición. Sin embargo, podemos recitar la bendición, solamente si no hemos faltado a esta cuenta. Si olvidamos de contar el Omer, aunque sea una noche, no podemos recitar más la bendición, sino que, debemos escuchar la bendición de otra persona que si haya mantenido la cuenta completa y después hacemos nuestra cuenta.

Durante los tiempos del Santo Templo de Jerusalem, después de contar el Omer, era traída una ofrenda especial de grano. Esta ofrenda que se traía, era agitada en diversas direcciones, similar a cómo se agita el lulav durante Sucot, para demostrar que la presencia del Todopoderoso lo abarca todo.

¿Por qué contamos realmente? Existen muchas razones. La primera es, que la cuenta manifiesta nuestra emoción frente a la inminente entrega de la Torá, celebrada en Shavuot. De la misma manera que un niño(a) cuenta a menudo los días que faltan hasta su cumpleaños, así también contamos los días para demostrar nuestro entusiasmo en recibir nuevamente la Torá.



Sabemos que este período es apropiado para prepararse espiritualmente. Cuando el Pueblo judío estaba en Egipto, se habían asimilado a muchas de las costumbres de los egipcios. Los judíos se habían hundido en un nivel sin precedente de decadencia espiritual y estaban al borde de la destrucción. En el último momento, los hijos de Israel fueron redimidos milagrosamente. Ex-

perimentaron un renacimiento espiritual y ascendieron rápidamente a un estado colectivo de santidad nunca antes alcanzado.

Fue durante ese período de 49 días que experimentaron esta transformación tan radical. ¡De los niveles más despreciables, a las alturas más sobresalientes en tan solo siete semanas!

Los mandamientos de la Torá no son simplemente una parte de nuestra historia, sino que, por el contrario, representan una lección de vida para cada judío. Vemos la Torá como si fuese entregada cada día nuevamente y nos ocupamos de ella y de sus mandamientos con renovado vigor.

También debemos aplicar a nuestra vida cotidiana esta lección de la cuenta de omer. Es específicamente durante este periodo que debemos esforzarnos para crecer y madurar en nuestro estado espiritual.

# Imperdible

## Hermanas de Sangre

En dos únicas presentaciones (sábado 11 y domingo 12), nuestra comunidad junto con el Estadio Israelita Maccabi, estrenarán la obra teatral "Hermanas de Sangre".

Para los que aún se estén preguntando de qué trata esta magnífica puesta en escena, les contamos que es una comedia del género dramático, ambientada en la década de los años '60, cuando dos hermanas se reúnen tras la muerte de su madre.

Mientras se efectúan las típicas gestiones de la repartición y distribución de la herencia, van surgiendo ciertos comentarios y observaciones totalmente opuestas sobre la historia de la familia; como algunas decisiones tomadas por los progenitores o íntimos secretos de larga data que van saliendo paulatinamente a la luz; lo que ocasiona naturalmente desencanto, más de algún reproche, disgustos y angustias que necesariamente deben sanar, para así lograr restablecer y mantener la unión familiar.

Como es de suponer y dentro de una trama de vientos de libertad y de cambios sociales, las hermanas se enfrentan y sufren, ya sea para alcanzar nuevas experiencias, o quizás, para reconocerse mutuamente luego de años de estar separadas.

Hasta aquí les contamos, ya que la idea es que vengan a disfrutar esta historia y luego la comenten y recomienden a sus familiares o conocidos. ¡Desde ya les certificamos que es un imperdible!!

Quienes interpretan los roles de las Hermanas de Sangre, son las conocidas actrices argentinas Estela Garelli, que ha participado en varias obras de teatro, cine y series de televisión. Junto a ella esta Jessica Schultz, quien además de ser la autora de esta obra, es una conocida dramaturga, actriz, cantante, productora y conductora de televisión. La misma que actuó y cantó en la obra que presentamos el año pasado "Berlín en Buenos Aires"

Tanto Estela como Jessica, han recibido importantes galardones que las destacan como mejores actrices en su país. La dirección de esta obra está a cargo de otro gran actor, Carlo Argento.

¡No se queden sin verla!! Últimas horas para que se pongan en contacto con nuestras oficinas y obtengan sus entradas.





Estreno en Chile desde Buenos Aires.  
Una obra que te hará reír, llorar y disfrutar.  
Comunidad Sefaradí de Chile y Estadio Israelita Maccabi  
presentan a:

**ESTELA  
GARELLI**

**JESSICA  
SCHULTZ**

# HERMANAS DE SANGRE

Escrita por  
**JESSICA SCHULTZ**

Dirigida por  
**CARLO ARGENTO**

**Sábado 11 de mayo / 20:00 hrs.**  
**Domingo 12 de mayo / 19:00 hrs.**

Lugar: sinagoga Comunidad Sefaradí  
Socios 18.000 y 22.000 / No socios: 21.000 y 25.000

Adquiere tus entradas al whatsapp: +56 9 7247 8600

Para mayor información: +56 2 2202 0330 / Estacionamientos disponibles EIM



AUSPICIAN:



## KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19:00 pm.

## SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 4 de mayo, te esperamos en nuestra sinagoga, en el servicio de Shajarit, a las 09:00 am. Posteriormente te invitamos al kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, los invitamos cordialmente a toma el Sidur, conectarte con D'os y realizar las lecturas y meditaciones personales en la calidez de tu hogar.

## BAT MITZVÁ

Mañana sábado de tarde en su ceremonia de Bat Mitzvá, Noa Leyton Toledo nos comentará la parashat Kedoshim. Nuestras sinceras felicitaciones a toda la familia.



## TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

## MIMUNA

Concluimos la festividad de Pesaj, siguiendo la bella tradición de los sefaradim de Marruecos y extendida a todo Israel y al Pueblo judío. La comunidad de la mano del Comité de Damas, organizó una entretenida celebración de Mimuná, la que consistió en un festín de Pizzas y cervezas, acompañadas por las bellas melodías de Sergio Polansky y su acordeón.



## OZER DALIM

Que tu mano derecha no sepa lo que da la izquierda. Bienvenidos quienes deseen colaborar con la campaña de solidaridad al más necesitado.



Cta. Corriente: 00-316-04743-00 Bco. Edwards.  
A nombre de: Elias Colodro Rut 7.049.501- 5  
email: elias@colodro.cl

## ALMORZANDO CON EL RAB ZANG

Educativos y sabrosos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!

## KIDUSHIM

Te invitamos cordialmente a acercarte a secretaria de la comunidad, e informarte de cómo poder colaborar en el kidush, al momento de honrar la bendita memoria de tus seres queridos.

## Seder Beit Israel

El rabino Daniel Zang, ofició el jueves 25 el seder del hogar Beit Israel, con una gran asistencia de residentes y sus familias.



## Seder CISROCO

Nuestro Rabino Efraim Rosenzweig participó del seder que realizó el hogar de Ancianos Cisroco, el Jueves 25 en horas de la tarde.

COMUNIDAD SEFARADÍ INVITA

☕ Desayunos de Rosh Jodesh con el Rab Efraim

# LA CÁBALA

 Rab. Efraim Rosenzweig



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

VIERNES 17 MAYO 11.00 HRS.

Presencial COMUNIDAD SEFARADÍ

Inscripciones: asistente@sefaradies.cl +56 9 5850 4541

## TALMUD TORA

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante el año 2025, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto al rabino Rosenzweig y los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.



## CORO SEFARAD

Si te gusta cantar (en ladino, hebreo, turco, arameo, ...), aprender desde melodías españolas medievales hasta ritmos turcos y marroquíes ¡ven! y verás que, además de aprender sobre folclor y liturgia a través de la música, te encontrarás con un lindo grupo humano. Todos los sábados de 16:30 a 18:30.p.m Inscripciones en Secretaría  
Agradecemos su participación en el Kabalat Shabat y posterior Kidush de hoy viernes 3, donde nos deleitarán con sus bellas cantikas.



## OBRA "HERMANAS DE SANGRE"

Comunidad Sefaradí de Chile y Estadio Israelita Maccabi presentan en Chile "Hermanas de Sangre", una emocionante comedia dramática ambientada en Buenos Aires, en los emblemáticos años 60.

Dos hermanas de una familia judía se reencuentran tras la muerte de su madre, para acordar repartir la herencia. Una cuidó de ella y la otra vivió en el extranjero, lo que genera visiones distintas de su historia familiar y desentierra secretos y conflictos que intentarán sanar  
Esta es una excelente oportunidad para regalinear a máma en su día (domingo 12)

**MAYO: Sábado 11 / 20.00 hrs. - Domingo 12 / 19.00 hrs.**

Socios 18.000 y 22.000 / No socios: 21.000 y 25.000

Lugar: Comunidad Sefaradí de Chile

**Adquiere tus entradas al whatsapp: +56 9 7247 8600**

**Para mayor información: +56 2 2202 0330**



**¡El mejor regalo para mamá!**  
CULTURA • TEATRO • TRADICIÓN • ESTRENO EXCLUSIVO • INTERNACIONAL



**ESTELA GARELLI**      **JESSICA SCHULTZ**

**HERMANAS DE SANGRE**

Escrita por **JESSICA SCHULTZ**      Dirigida por **CARLO ARGENTO**

**Sábado 11 de mayo / 20:00 hrs.**  
**Domingo 12 de mayo / 19:00 hrs.**

Lugar: sinagoga Comunidad Sefaradí  
Socios 18.000 y 22.000 / No socios: 21.000 y 25.000

Adquiere tus entradas al whatsapp: +56 9 7247 8600

Para mayor información: +56 2 2202 0330 / Estacionamientos disponibles EIM

AUSPICIAR:



# COMUNITARIAS

## DICHOS EN LADINO

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

**"Amistá no provada, no es amistá, ni es nada"**

## DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Propiedad Intelectual, Diseño, Código Morse, Veterinario, Seguridad en el Trabajo, matrimonio, Danza, Jazz, Trabajadores, Bullying en el Acoso Escolar, Contraseña, Libertad de Prensa...entre muchos otros.

## ¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

## REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

## REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

## OFICINA ADMINISTRATIVA

Ante cualquier tipo de trámite, no dudes en contactarte con Deborah Grosz al +56 9 5850 4541 o con Perla Taub al +56 9 7247 8600, quienes te ayudarán al instante. Te recordamos que puedes cancelar tus cuotas sociales en forma cómoda, rápida y segura, mediante transferencia electrónica.

## EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **YESCA:** Materia muy seca, comúnmente de trapo quemado y que prende rápidamente.

## NUEVO SIDUR

Contamos desde hace un tiempo con nuevos sidurim, que en forma amigable nos permiten seguir las oraciones de los servicios de kabalat Shabat. Aquellos de ustedes que deseen tener su propio Sidur en casa, favor contactarse con Deborah en secretaria.



## Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas a apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

## BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

## AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

## Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡Juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, paguetti, tallarines, etc.

**N**ació en 1924 en Alemania a sus doce años pudo huir de Hitler junto con su familia. Pasó un año en Petaj Tikva y terminó de crecer en Jerusalem en una escuela y un barrio ortodoxo.

Escritor israelí considerado uno de los mejores poetas contemporáneos en hebreo.

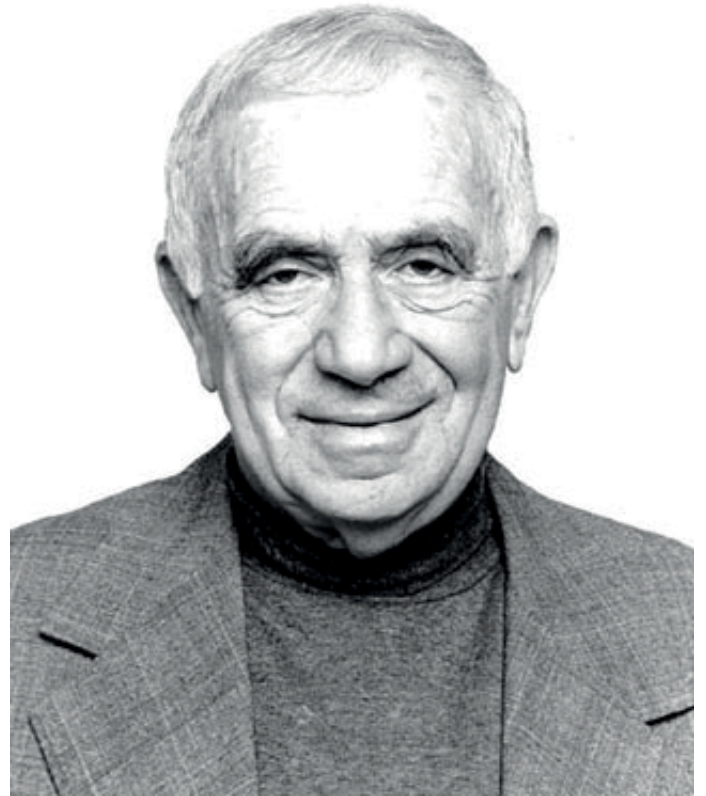
Sus obras tratan temas cotidianos, ironías y amores dolorosos, a veces por la religión, la tierra o la ciudad de Jerusalem.

En la Segunda Guerra Mundial luchó con la brigada judía del ejército británico. Durante la Guerra de Independencia luchó en el Néguev, en el frente sur. Después de la Guerra asistió a la Universidad Hebrea y fue profesor de preparatoria.

Su primer libro Ahora y otros días fue publicado en 1955 y despertó interés tanto en lectores como críticos

“Poemas reunidos” de 1963 y “Selección de trabajos” de 1981 y en su “Shirei Yerushalayim” (Poemas de Jerusalén) de 1987, edición bilingüe, acompañada de fotografías de la ciudad. Además de numerosos volúmenes de poesía Amijai ha escrito relatos cortos, libretos para radio y literatura infantil.

Dio clases de literatura en varias universidades, entre ellas Berkeley y la Universidad de Nueva York. Falleció de cáncer a los 76 años.



## FELIZ Cumpleaños

Mayo

**4** CAROLINA ESCOBAR CASSORLA  
JAVIERA FUHRMANN LECOCQ  
ANA GATICA MARTINEZ VDA. DE  
BATIKOFF  
VIVIANA GELFENSTEIN KISHINEVSKY

**5** MANOLITA BEHAR FERNÁNDEZ  
NICOLÁS COHEN ARANCIBIA  
Yael SHERLING CARVALLO5

**6** SUSANA ALEVY PEREZ  
MATILDE JACARD ERGAS  
DAVID MULDMAN WISCH

**7** SARA LEYTON TOLEDO  
SAMY SESELOVSKY GREENBERG

**8** MYRIAM ERLIJ ABRAMSON  
ANGELA LITMAN SCHATZ

**9** PATRICIA BRAJOVICH DE LA FUENTE  
NISIM SHATS SITTON



## MILHOJAS DE MOUSSE DE SALMÓN

### INGREDIENTES

1 paquete de hojaldre o masa filo  
 200 grs de Salmón ahumado  
 70 grs de mantequilla  
 2 claras de huevo  
 300 grs de crema sin azúcar  
 100 grs de queso para untar cebollín



### PREPARACIÓN

Cortar en cuadrados (o círculos) de 10x10 cm.  
 Pintar las dos caras con la mantequilla y poner en bandeja de horno.  
 Cocer con el grill a temperatura moderada hasta que se doren.  
 Repetir la cocción con los otros cuadrados siempre dobles.

**Mousse:** Triturar el salmón, mezclar con el queso, añadir poco a poco la crema. Batir las claras a punto de nieve e incorporar a la mezcla de queso con un poco de cebollín picado.  
 Colocar un cuadrado de hojaldre, encima unas cucharadas de mousse sin llegar a los bordes, otro cuadrado de hojaldre, mousse y pasta.



A un **click**  
de la Sefaradí



El grupo terrorista Hamás ha mostrado un vídeo propagandístico, que muestra señales de vida de los rehenes Keith Siegel (64) y Omri Miran (46). El vídeo no tiene fecha, pero Miran dice que ha estado cautivo durante 202 días y Siegel menciona la festividad de Pesaj.

# JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

Este **Viernes 3 de Mayo** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 4 de Mayo**.

## FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Judith Ergas Friedman (Z"l)  
Adela Alvo Camhi (Z"l)  
Georges Claude Gerard Tempel (Z"l)  
Carmen Reyes Pardo de Cohen (Z"l)  
Jenny Ergas Natanel (Z"l)

Alberto Cohen Chouhami (Z"l)  
Priscilla Benquis Ergas (Z"l)  
Alicia Levy Testa (Z"l)  
Sylvia Beresi Beresi (Z"l)

*Descansen sus almas en Gan Eden...*

Aniversario de fallecidos entre el **4 al 10 de Mayo - 26 de Nissan al 2 de Iyar.**

### HOMBRES

Abraham Kleinman Guiñerman (Z"l)  
Alberto Alaluf Dueñas (Z"l)  
Alberto Couriel Palachi (Z"l)  
Alberto Ergas C. (Z"l)  
Alberto Pérez Cassorla (Z"l)  
Alberto Sabah Beresi (Z"l)  
Alfredo Knapp Knapp (Z"l)  
Jacobo Algaze Hodara (Z"l)  
Jacobo Colodro Levy (Z"l)  
Jaime Misraji Bichorda (Z"l)  
Luis Brodsky Jait (Z"l)  
Moisés Cañas Leiva (Z"l)  
Moisés Jachez Dueñas (Z"l)  
Moisés Najum Levi (Z"l)  
Moisés Yulis Modak (Z"l)  
Morris Assael Camhi (Z"l)  
Neftaly Eskenazi Cazés (Z"l)  
Rafael Saul Barqui (Z"l)  
Roberto Levy Alharal (Z"l)  
Salomón Benadava Taranto (Z"l)  
Salomón Navarro Pérez (Z"l)  
Yantob Amón Telias (Z"l)

### MUJERES

Adelita Abramson de Erij (Z"l)  
Alegre Saul Barqui (Z"l)  
Clarita Ventura Kaplan (Z"l)  
Dora Rosenblat Podlucna (Z"l)  
Dora Tolchinsky Glickmann (Z"l)  
Ernestina Testa Arueste (Z"l)  
Estrella Confinio Arueste (Z"l)  
Estrella Testa Altalef (Z"l)  
Luisa Israel de Chame (Z"l)  
María Luisa Oyarzun Astete de Goluboff (Z"l)  
Matilde Alaluf de Geni (Z"l)  
Matilde Nissin Milstein (Z"l)  
Rebeca De Mayo de Camhi (Z"l)  
Regina Cassorla Camhi (Z"l)  
Regina Cattán Levy (Z"l)  
Regina Elyas Ergas (Z"l)  
Sara B. de Jaimovich (Z"l)  
Sarah Sharim Paz (Z"l)  
Silvia Ergas Navón (Z"l)  
Sol Hassón Russo (Z"l)

El próximo **Viernes 10 de Mayo** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 11 de Mayo- 3 al 9 de Iyar.**

### HOMBRES

Abraham Kohon Volosky (Z"l)  
Adolfo Werbin Noweduosky (Z"l)  
Alberto Arueste Rapaport (Z"l)  
Alberto Sasson Nahtan (Z"l)  
Benjamín Goluboff Lewis (Z"l)  
Daniel Dueñas Hassid (Z"l)  
David Sirebrenik Wainchencher (Z"l)  
Isaac Paz Safrani (Z"l)  
Jacobo Eidelstein Woda (Z"l)  
Jorge Rudy Morales (Z"l)  
José Chame Israel (Z"l)  
Joseph Tempel (Z"l)  
Marco Barqui Cohen (Z"l)  
Max Lewandowski Bergman (Z"l)  
Miguel Cohen Crispin (Z"l)  
Nissim Sadia Adania (Z"l)  
Preciado Benado Cohen (Z"l)

### MUJERES

Dora Karpman de Bringeissen (Z"l)  
Elsa Morales Urzúa (Z"l)  
Emile Samuel Baralie (Z"l)  
Ester Pérez de Levy (Z"l)  
Evelyn Pérez Couriel (Z"l)  
Fortunata Rodrich Caro (Z"l)  
Jacqueline Levy Yayon (Z"l)  
Julia Nahum de Mordoh (Z"l)  
María Etchevers de Palombo (Z"l)  
Raquel Almaleck de Benmayor (Z"l)  
Raquel Ichaj Ichaj (Z"l)  
Rebeca Testa Calderón (Z"l)  
Sara Chavitay Aron de Cohen (Z"l)

### Horarios de visita:

**CEMENTERIO**  
De lunes a jueves:  
10:00 a 17:00 hrs.  
**Viernes:**  
10:00 a 16:00 hrs.  
**Domingos**  
**NO festivos en luaj**  
10:00 a 16:00 hrs.

 **JEVRÁ KADISHÁ**  
Comunidad Israelita Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

**Mery Nachari**  
**+56 9 9731 9549**

## CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

**Moisés Hazán Camhi**  
**9 9232 1453**  
**2 2212 0345**

## CEMENTERIOS CERRADOS

**MAYO**  
**1 al 7**  
**JODESH NISAN**  
**8 y 9**  
**ROSH JODESH IYAR**  
**14**  
**YOM HAATZMAUT**  
**22**  
**PESAJ SHENI**  
**26**  
**LAG BAOMER**





Taller de Historia y Actualidad



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE  
*100 años*

# EL PODER del DISCURSO

Las palabras mueven voluntades...



**Claudio Lanis Pollak**  
Diplomado en Historia contemporánea y relaciones internacionales.  
Magister en Estudios Políticos



 **LUNES**  
**6**  
MAYO

 **19:00**  
HRS.

 **PRESENCIAL**  
**COMUNIDAD SEFARADÍ**  
Av. Las Condes 8361